

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1,25 pesetas; trimestre, 3,50; semestre, 6,75; año, 12,50.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 p. seta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0,80; reclamos, 0,25; anuncios preferentes tercera plana, 0,15; anuncios en cuarta plana, 0,07 línea sencilla.

Pordecoro

A nuestras manos han llegado no hace muchos días unos periódicos de Marsella en los que con descaro inaudito, se miente indecorosamente, hablando de cosas de España, que los españoles no reconocemos como nuestras.

Claro está que esto no es sino un episodio más que podemos añadir a la colección desde que nuestros amigos da aliende el Pirineo, andan mezclados en las tareas de pretender desprestigiarnos.

Y el caso es que nuestro gobierno ha dicho con verdadera reticencia, como saben ya los lectores de EL ECO, que se proponía terminar de una vez con tales campañas, que castigaría fuertemente a los que habían trasladado al extranjero sus tribunas de difamación contra España.

Creemos que nuestro propio decoro está reclamando que se comience muy pronto una intensísima campaña de propaganda, y del mismo modo que unos cuantos españoles no han vacilado en ayudar a los extranjeros en la innoble tarea de difamarnos, debían marchar algunos diputados marroquíes al extranjero, para desmentir patrañas tan burdas, para restablecer la verdad de los hechos, prestando con ello servicio señalado a la Patria y a la Justicia.

tran aquellas y de las gestiones realizadas durante el año próximo a terminar.

Puede decirse que tales obras del puerto están casi terminadas, y que han de favorecer muchísimo el desarrollo de los intereses del comercio barcelonés, puesto que quedará el puerto en mayores condiciones de seguridad. Solamente la dársena, también en construcción, ensancha el fondoadero en más de 22 hectáreas y la restinga de bloques de ochenta toneladas cada uno alcanza un desarrollo de unos mil quinientos metros.

Junto a la dársena se han construido durante este año muchos edificios con objeto de que puedan servir de oficinas en su día y como además se han rellenado muchos fosos y depresiones de terreno, podrá extenderse la población hacia la parte del mar, en un sitio, que, una vez desahuciadas las suciedades de ahora, y urbanizado un poco, será pintorescamente bello y desde luego muy solicitado.

Puedo decir a los lectores de EL ECO que Navarra cuenta con un nuevo excelente baritono, que según me manifestan personas entendidas, es una esperanza del Arte, sobre todo si sigue con la constancia que hasta aquí en el cultivo del mismo.

Jerónimo Galán ha hecho gemir la prensa catalana en cuantas ocasiones ha dejado oír su hermosa y abundante voz en conciertos particulares, y creo que pronto debutará en el Teatro del Gran Liceo donde a no dudarlo le espera grandiosos triunfos, de los que tendrá al corriente a mis lectores, —us pisanos.

Una de las más hermosas instituciones obreras, destinada primordial y principalmente a proporcionar instrucción y elementos de cultura a las clases trabajadoras está llamada a desaparecer por intrigas y desavenencias entre sus socios protectores.

El Ateneo obrero, que es la sociedad a que aludimos, venía desempeñando su cometido en una esfera serena de absoluta imparcialidad, alejado de todas las discusiones políticas. Pero alguien que sin duda no veía con gusto su funcionamiento, ha introducido la cizaña entre los más importantes elementos del mismo, y han hecho resurgir la eterna discordia de clericales y anticlericales, que amenaza como decimos con dar al traste con institución tan sabiamente protectora y que tan excelentes resultados ha proporcionado.

Avanzan muchísimo los trabajos de instalación de una Biblioteca municipal catalana, cuya institución ha sido muy bien recibida en Barcelona, despertando general interés.

[Algo bueno habían de hacer los concejales salientes en medio de tantos desaciertos!]

ENRIQUE MASANA. Barcelona 31 Diciembre 1911.

Información postal

De Irurzun

EL MERCADO El mercado de ayer fué grande, uno de los mayores de la temporada; mucho ganado vacuno, mucho de cerda y mucha concurrencia de gente.

Se vendió ganado vacuno para carne en gran cantidad, al precio de 150 pesetas el kilo, y ganado de cerda a 26 y 27 perrillos el kilo en vivo.

El ganado cerdo para criar, pareció no tener gran estimación, es decir, que no se vendió mucho.

Los puestos de las ventas de confitería abundaban y se vendió bastante de estas golosinas.

En esta temporada siempre acuden al mercado de Irurzun algún ratonero, que suele pretender entrar sus pectorales manos en los bolsillos ajenos; pero tenemos un comandante de puesto de la Guardia Civil, que no descansa un momento; por todas partes se le ve cumpliendo hasta que aquel no se registre más casos, que nada tienen de agradable para él que los sufre. Algunos también inventan que han sido robados sin serlo, otros que también han perdido su dinero, dicen que lo han robado, y no recuerdan que lo han invertido en alcohol; de todo esto sucede.

Por si alguno le puede interesar, ayer un honradísimo vecino de Lecumberri que sangre de seguro he de defender su merecido, voy a citar su nombre, pues merece ser conocido, don Miguel Garbisu, me entregó una bolsa con cantidad de dinero, que se le había encontrado, y como él se tenía que marchar, me la dejó para si alguno se considera dueño, se la entregue. Conque el que la haya perdido, ya sabe que la tiene el correspondal de EL ECO DE NAVARRA en Irurzun.

El correspondal, Irurzun—3—1—12.

Los dos primeros tenían ya medio consumido el cuerpo por la acción del fuego.

La señora de Versac tenía la cabeza partida y sus manos rígidas por las convulsiones espasmosas que había sufrido. Revelaban claramente los esfuerzos que había hecho sosteniendo una lucha desigual.

Los dos niños estaban extendidos sobre el pecho de la joven, la cual los estrechaba fuertemente.

Se comprendía fácilmente, viendo la disposición de los cadáveres, que la joven y valerosa nuera del consejero había querido defender hasta en sus últimos momentos a las dos pobres criaturas que no había podido preservar de aquel abominable asesinato.

Respecto al señor de Nohan y su mujer, era completamente imposible explicarse en qué circunstancias habían sido heridos ambos.

Se hubiera dicho al ver la posición que tenían que habían sido arrojados al cuarto de la señora de Versac después de haber recibido un golpe fatal.

Así es, efectivamente, señor conde, dijo con viveza Leonard, —el señor Le Noir explicaba esta mañana a su majestad.

¡Callaos ya, Leonard! —dijo la señora de Nohan con impaciencia, —nos os ocupéis de las cosas que no os conciernen; además me estáis peinando

LA SEÑORA Doña Francisca Albistur y Boloqui Viuda de D. Joaquín Zarranz HA FALLECIDO EL DIA 3 DE ENERO DE 1912 A LOS 83 AÑOS DE EDAD después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica R. I. P.

PARA DESPUES QUE SE REALICE EL ENSANCHE LA REFORMA INTERIOR DE PAMPLONA

NECESIDADES DE LA POBLACIÓN

La reforma interior En una de las sesiones que celebró la Asamblea municipal convocada para tratar del ensanche de esta capital, se oprimieron algunas voces en favor de que se emprendiese como labor más urgente de la gran obra de reforma interior, dotando a la población de pulmones bien saneados, abriendo calles más anchas, construyendo habitaciones más espaciosas, etc., etc.

Estas voces eran escuchadas en aquellos momentos con poca atención, y los que las emitían se conquistaron las antipatías de la opinión que claramente comprendió, que hablar de tales cosas en aquellos momentos, eran ganas de pasar el tiempo, y de entorpecer la acción del municipio que marchaba derecho a la consecución del ansiado ensanche de esta capital.

Pero ahora que el ensanche, punto principal y vitalísimo de las conveniencias de Pamplona está en camino, y creemos que las dificultades a él hora surgidas, no entorpecerán lo hecho, es ya la hora de hablar también del mencionado problema, asociándonos en un todo a los que desean esa reforma interior de la población.

Es un digno complemento No es la primera vez que nos hemos ocupado nosotros de esta materia, pues seguramente recordarán muchos de nuestros lectores, que no hace aun un mes agobáramos desde estas mismas columnas por la pronta formación de un plano completo de urbanización interior y abogáramos por esto más que nada, porque creemos que este es y será siempre el punto capital de la base sobre la que se puede emprender la campaña de higienización y embellecimiento de una gran parte de la capital.

Sin que ese plano esté definitivamente formado y aprobado, con arreglo a unas bases definitivas y concretas, todo cuanto se haga será inútil, equivaldrá a perder el tiempo y a lo que aún es peor, a que se dificulte las probabilidades de llegar a lo deseado por obrar las iniciativas particulares, sin el concurso o de las demás, edificando sin acordarse a un plan concreto que no puede faltar.

Es decir que si realmente nuestro municipio se halla favorablemente dispuesto a completar su obra del Ensanche con el embellecimiento e higienización de la parte interior de la población, debe comenzar por ordenar la formación de un plano completo de urbanización.

Todo lo que se haga sin partir de esta base será perder el tiempo.

Lo que debe derribarse Y naturalmente, una vez construidas viviendas espaciosas en la parte del Ensanche, debe procederse a dotar la parte vieja de calles más anchas y ventiladas, lo cual exigirá por el momento que se derriben algunas mansiones de casas.

Y después de ello hay que derribar la primera manzana comprendida entre la calle Mercaderes y calle Calceteros, manzana que ya estuvo a punto de ser derribada hace unos años por iniciativa particular, con objeto de dotar aquel sitio

hoy con una torpeza sin igual. ¿Que es lo que os importa, preguntó yo, que es lo que ha pasado esta noche en el hotel de Niorres?

Sed más sensible con vuestras horas, porque esta en que nos encontramos no corresponde a vuestra delicadeza de síma y si a vuestro talento de peluquero.

Leonard se irguió y una de esas impertinencias a que estaba acostumbrado permióse con sus clientes, iba ya a escaparse de sus labios, pero el deseo de escuchar el final de la narración del conde de Sommes detuvo la réplica que ya pensaba formular.

—El cadáver de aquel hombre, los de las dos mujeres y de las dos criaturas, de las cuales una, apenas había entrado en la vida; formaban un cuadro aterrador.

Además teníamos ante nosotros un anclazo de cabellos blancos y en desorden con mirada extraviada y mano trémula, pidiendo justicia en nombre de su familia inmolada. Por último a algunos pasos más allá, inmóviles y como petrificados, los que el señor de Niorres designaba como culpables.

—¡Los asesinos! —dijo la marquesa pareciendo salir del estado de indefinición en que siempre se encontraba. —¿Dios habéis visto vos?

—Casi tan bien como os estoy viendo, marquesa porque a falta de rayos

trampa, puesta en práctica por la dueña e hijas de la casa... Por más que en este momento me recordáis un caso que comenzó por unos estrechos, degeneró en simpatía y ha terminado en cariño que, según mis informes, no ha de tardar mucho tiempo en ser llevado a la vicaría.

—¡Hombrel! Esta si que es noticia interesante. Cuenta, cuenta.

—No puedo relatarle nada, pues no estoy autorizado para ello.

—Pues ya que me tienes impaciente, dame otra noticia.

—Con mucho gusto. ¿No has notado hace un par de semanas la presencia en esta ciudad de un simpático jóven que hace algún tiempo residió en Pamplona, captando la simpatía y estimación general, al igual que su distinguida familia?

—¡Si; ya sé desde ahora a quién te refieres. Pero ¿quién es ella?

—Me extraña mucho que desconfiado lo que a él se refiere no hayas adivinado la pareja completa.

—¿Como no he salido nada!...

—Bien: pues te diré que ella es una muchacha muy simpática y bella que habita en una de las pocas casas que hay en Pamplona con cuatro fachadas.

—¿Descifrado completamente. ¡Eureka!

Jugaron ayer tarde Astiz y Aramendia, azules, contra Ucin y Perocheña, rojos.

La cátedra se mostró partidaria de estos y dió de principios un momo de 13 y 14 a 8: como los favoritos salieron por delante, colocándose en cinco juegos por dos, llegaron a concertarse apuestas en razón de 32 a 4.

Astiz y Aramendia jugando a la perfección, trajeron la igualdad a cinco, sembrando el natural pánico entre los de la cátedra: se registraron nuevas igualadas en los juegos 6º y 8º, siendo el 9º y último para Astiz y Aramendia.

La caída de la cátedra fué de las de látigo.

Ucin, que jugó admirablemente en los comienzos, no pudo soportar la pelea y decayó mucho al final.

Perocheña estuvo acertado. Aramendia desarrolló una recomendable labor y Astiz que comenzó flojo, se creció a mitad de partido y terminó pegando vigorosamente.

K. CHYTE.

Promete resultado excelente la simpática fiesta que en obsequio de los niños pobres, organiza el benemérito Orfeón Pamplonés.

Una acertada idea ha tenido la acogida que era de esperar y en ya muchas las entidades e individuos que han entregado juguetes en la Secretaría de la Sociedad organizadora del festejo.

El acuerdo adoptado por el Ayuntamiento en su última sesión, referente a la entrega de varios objetos procedentes de una tómbola para tan benéfico fin, ha causado excelente impresión en el ánimo de cuantos se interesan por esos desheredados de la fortuna.

Con las funciones que se celebren el sábado y domingo próximos, dará por terminada su campaña, la troupe artística que capitanea el señor Montenegro.

La jornada, más pródiga en aplausos que en dinero, habrá confirmado al matrimonio de artistas, cuanto les estima nuestro público, dato de esencial importancia hoy que las veleidades de los espectadores no consienten que el nombre de los actores perdure en el cartel.

El sábado 13, hará su debut en nuestro teatro la compañía de zarzuela y opereta, que dirige Leopoldo Gil y de la que forma parte Carmen Casanoves.

En Alcoy donde actúan, son aplaudidos con verdadero entusiasmo, y aún cuando para nosotros son desconocidas las figuras que les acompañan, creemos que el nombre de las dos primeras figuras, es una garantía de la bondad del conjunto.

Celebraremos encontrar legítimos motivos de prodigar el aplauso.

La estructura anormal, la constitución extraordinaria que al formar las comisiones se ha dado a la de Fomento, ha llamado la atención de quienes no tienen en la memoria los graves compromisos que en el actual año ha contraído Pamplona ante el resto de España.

Los acostumbrados festejos de San Fermín, el concurso de viticultura, el centenario de Las Navas y la probable presencia del Monarca, han de atraer a nuestra ciudad multitud de forasteros y el Ayun-

no podría ni aun emitir una suposición respecto a esto.

Allí debía haber evidentemente, aquí entre nosotros, un misterio que ni el marqués, ni el duque ni yo, ni aun el lugarteniente de policía pudiésemos adivinar.

¿Que ha dicho el señor Le Noir a la reina acerca de esto Leonard?

—Nada positivo señor conde—contestó el peluquero.—Después de haber escuchado la reina el relato del lugarteniente de policía, ha hecho las mismas observaciones que acaba de hacer el señor conde pero el señor Le Noir ha declarado también que no puede darse una respuesta.

Todo lo que ha sabido después de haber interrogado al señor de Niorres esta mañana, es que el consejero había transportado en brazos los cadáveres de su hija y de su yerno hasta el cuarto de la señora de Versac.

Cuando el señor de Niorres pudo lanzarse a prestar socorro a la señora de Nohan, era ya demasiado tarde.

El señor estaba en su gabinete cuando se declaró el incendio, y se lanzó inmediatamente.

Las llamas partían del primer piso y precisamente de las habitaciones del señor de Nohan.

El señor de Niorres, valiéndose de una escalera interior, se había precipitado para salvar a su hija, pero sin du-

tamiento, como genuino representante del pueblo ha de procurar por todos medios que la estancia en la capital de Navarra sea grata y que guarden de ella grato recuerdo.

Para conseguir esto se requiere organizar festejos dignos y poner especial cuidado en cuanto afecta al importante problema de hospedaje y subsistencia, necesidad que no podría llenar suficientemente la Comisión, de no darle de mayor número de individuos que los que de ordinario la han constituido.

Seis meses faltan para llegar a Julio, pero el tiempo todo será necesario si se han de atender con cuidado detalles y minucias, que no deben pasar desapercibidos.

Mucho hay derecho a esperar, de la notoria cultura y acreditado buen gusto de los concejales que forman la nueva Comisión de Fomento.

ARAGES.

EL MONASTERIO DE LEYRE

El Estado se ha mostrado generoso con el Monasterio de Leyre, y ya que los navarros no nos preocupamos todo lo debido de esa verdadera joya de arte que tenemos dentro de nuestro territorio, bien está que el Poder central, se haya cuidado de reparar nuestro olvido, destinando una crecida suma para atender a las obras de reparación que allí se han realizado en gran escala, obras que han hermozeado muchísimo el antiguo Monasterio digno de que lo conozcan todos los buenos navarros, amantes de la cultura, y de las glorias de este país.

Tenemos entendido que la popular revista donostiarra «Novedades» dedicará en breve toda la atención que el asunto merece a este Monasterio, pues el ilustrado fotógrafo señor Roldán se ocupa de ello, y con ello los navarros contraeremos nueva deuda de gratitud con la popular revista, por divulgar las riquezas artísticas enclavadas en nuestros territorios.

Y esas riquezas no se las llevará ningún anticuario... porque, son de difícil transporte ¡que se incl!

Navarra hace 30 años

del 5 de Enero de 1882.

Le ha sido concedida la situación de reemplazo para esta ciudad a nuestro querido paisano el brigadier gobernador militar de Teruel don Angel Navascués.

—Ha pasado a fijar su residencia en Vallterrá, de Madrid, donde se hallaba de reemplazo, nuestro paisano el capitán de caballería don Teófilo Moriones.

—Continúan en Abilias con gran actividad las obras de perforación del pozo artesiano, para inspeccionar las cuales ha salido el ingeniero señor Lagarde.

—El pasado día 2 falleció en Tudela la bella señorita Matilde Posada y Oya, hija del coronel del regimiento de la Reina, allí de guarnición.

CUENTOS DE "EL ECO,"

El adiós del aviador

...Fue una onda de delirante entusiasmo que invadió todos los espíritus con la contemplación de la sublime hazaña. La máquina volátil se elevaba por encima de las innumerables cabezas como férreo monstruo que necesitara de la extensión del espacio infinito para tender sus alas...

El complicado mecanismo que hacía aquel prodigio que elevaba lentamente desde el suelo la pesada armadura, para moverse majestuosa y ligera por los aires, era entendido tan sólo por un hombre, hombre joven y hermoso, tranquilo y sereno, con esa serenidad pasmosa—mezcla de heroísmo y vanidad—que brinda el conocimiento de los grandes misterios de la ciencia. ¡Oh, aquello era sublime, imponderable y mágico!...

El aviador había llegado desde lejano suelo, a la hermosa capital para brindar a sus habitantes el espectáculo soberbio de su bravura que lo trocaba en soberano de la turba asombrada. Y era de ver el entusiasmo, el delirio, la locura que se poseionaba de los espectadores cuando le contemplaban carnívoros en las nubes. ¡Aplausos, vivas, hurras; gritos de admiración profunda! Arrebatos que se traducían en abrazos fuertes, cuando bajaba desde lo alto a confundirse con la abigarrada multitud! ¡Ansias de contemplarle

da los incendiarios habían tomado todas sus medidas, porque el incendio estalló a la vez por cuatro puntos diferentes del hotel, con una violencia que atestiguaba la existencia de una mano criminal.

El consejero se volvió al repente, envuelto en llamas y pensando que el señor de Nohan estaría al lado de su mujer y haría cuanto fuese posible humanamente por salvarla, pensó en la señora de Versac, con los dos niños.

Subiendo rápidamente la escalera por la cual acababa de bajar, corrió al cuarto de su nuera donde también se había ya declarado el incendio.

El señor de Niorres empujó violentamente la puerta, que creyó cerrada, y esta se abrió al primer impulso.

La señora de Versac, asesinada, yacía sobre el pavimento con su hija y con su sobrino.

El señor de Niorres dió un grito desgarrador al ver aquel espectáculo.

—Ése fué el grito que nosotros oímos al principio del incendio—dijo el conde.

—Aterrado y medio loco de dolor—siguió diciendo Leonard,—el anciano se precipitó hacia el primer piso.

Como llegó en medio de las llamas hasta el cuarto de su hijo y de su yerno? No podía decirlo porque no lo recordaba. El señor de Niorres solo recordaba una

Crónicas catalanas

(Servicio exclusivo de EL ECO DE NAVARRA

Fiebre de artistas catalanes.—En demanda de subvención.—Las mejoras en el puerto de Barcelona.—Jerónimo Galán.—Sociedad obrera mixtificada por la política. Una Biblioteca Municipal.

Hay una verdadera fiebre de artistas y teatro catalán, que ha puesto al municipio barcelonés en un verdadero aprieto.

Concedió la subvención que se solicitaba a los fundadores de una sociedad que se proponía explotar el llamado Teatro Municipal Catalán, con objeto de dar a conocer las obras y artistas catalanes, y de entonces acá han llovido más de sesenta solicitudes sobre el Ayuntamiento, pidiendo también la correspondiente subvención.

El llamado sindicato de autores catalanes es el que ha estado más insistente, y con su actitud ha estado a punto de provocar un conflicto en el seno del municipio, pues hubo momentos en los que parecía que los lerrouxistas iban a marchar con ellos, pero la misma lluvia de solicitudes ha parado el golpe ante la perspectiva de tener que vaciar las arcas municipales en provecho de unas cuentas sociedades perfectamente desconocidas, sobre todo como fomentadoras del teatro catalán, y sobre todo hasta que ha llegado la hora de repartir.

Hasta ha habido quien, como la empresa del Teatro Principal, ha solicitado la correspondiente subvención por el teatro catalán que ha venido desarrollando en los veintinueve años de funcionamiento!

Gracias a que el Ayuntamiento ha estado hábil al acordar que las subvenciones se entregaran anualmente a la Sociedad o Sociedades que más se hayan distinguido durante el año en el cultivo de buenas obras catalanas.

La Junta de obras del puerto ha redactado una memoria sumamente curiosa comprensiva del estado en que se encuentran

Política de EL ECO DE NAVARRA 59

El Favorito de Su Alteza

estado verdaderamente lamentable. ¡El también no había visto, o mejor dicho había visto al señor Le Noir, y arrojándose sobre él y apretándole convulsivamente, gritaba con violento furor.

—¡Justicia! ¡Justicia! ¡corro! ¡a mí! ¡Tengo los culpables! ¡miradlos! ¡Y están también los cadáveres de los que gritan venganzas!

—Asombrados y estupefactos, seguimos con la mirada la dirección que nos indicaba el ademán del consejero y una misma exclamación salió de nuestros labios.

—Teníamos ante nosotros un horrible espectáculo cuya contemplación borró de nuestra mente toda idea del peligro de la situación presente. Cinco cadáveres yacían en un ángulo de la habitación.

El señor de Nohan, su mujer, la señora de Versac, su hijo y su nieto estaban allí, inmóviles y sin vida.

—¿Que tal se van pasando las Pascuas? —Hombre, verás. No se van pasando del todo mal; pero, la verdad, se ha notado la falta de algunas fiestas de sociedad excelentemente clásicas en esta época del año, fiestas que resultaban muy brillantes y que en el presente han brillado por su ausencia.

—¿Qué no ha habido este año estrecho? —Nada de eso; al menos no ha llegado a mi noticia nada relacionado con la celebración de fiestas de tal naturaleza. Y por cierto que más vale, porque en eso de los estrechos resultaban siempre los mayores distates.

—Verdaderamente que no he conocido ninguno de esos estrechos que haya terminado en boda.

—De no haber de por medio una amable

de sol teníamos los reflejos del incendio, y nunca se ha visto iluminación que con mas esplendidez alumbrase un espectáculo tan conmovedor. Aun me parece tenerle ante los ojos.

—Y esos dos hombres señalados por el señor de Niorres eran?... —El marqués de Herbois y el vizconde de Renneville.

—El marqués y el vizconde—siguió diciendo el señor de Sommes después de una ligera pausa,—parecían, repito, amonados los dos bajo el peso de la horrible acusación que lanzaba sobre su cabeza el consejero del Parlamento.

—Que es lo que había pasado entre aquellos tres hombres antes de nuestra llegada? ¿Porque razón si el marqués y el vizconde tenían la criminal intención de destruir todos los miembros de aquella familia, habían dejado vivo solamente a aquel anciano?

—Que significa la actitud en que nos encontramos, y como después de haber consumado los crímenes no habían buscado el medio de huir, abriese paso por medio de las llamas como acabamos de hacer nosotros,

—Esta es una serie de preguntas, marqués demasiado importantes: preguntas a las cuales yo declaro que me veo en imposibilidad de contestar y si me sometiesen a la tortura, lo confieso

008 Ministerio de Cultura

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

Barcelona

Barcelona 4 (16.35)

El nuevo Ayuntamiento

Se ha constituido definitivamente el nuevo Ayuntamiento siendo elegidos Tenientes de Alcalde Ferreristas, 2 nacionalistas, 2 de la Liga regionalista y 2 de la derecha.

Los elegidos han tenido los mismos votos que en la elección del día 1.º, es decir, que no han reunido mayoría absoluta de votantes.

El Alcalde Sr. Sostres ha dado posesión de la primera tenencia de Alcaldía al Sr. Mir y Miró, ferrerista, y ha dicho que espera de su gestión grandes beneficios en favor de la población.

La coalición de las derechas ha visitado al Alcalde a fin de pedirle se aumente lo menos posible de Barcelona para que no suceda lo que en las largas interinidades del año pasado.

En el Ayuntamiento los ferreristas cuentan con 22 votos, las derechas con 15 y los demás hasta 50 son nacionalistas repúblicanos.

Campaña de excitación

Continúan los radicales preparando una campaña de excitación en favor del indulto de los reos de Cullera.

El día de Reyes quieren celebrar una manifestación, pero se duda mucho de que la consentan las autoridades en vista de los sucesos a que dió lugar la manifestación de este indulto celebrada a últimos del año pasado.

El día 14 habrá un meeting en el que hablará Ferrer, organizado con el mismo objeto.

MASANA.

MADRID

Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la mañana.

España en el Rif

Los tiroteos de ayer. Relación de nuestras bajas. En expectación. Una confidencia. Todo está preparado. Servicio de convoye.

Se reciben nuevas noticias de los ligeros tiroteos que nuestras tropas sostuvieron ayer con la morisma al practicar sitios de reconocimiento en diversos sitios.

Estos tiroteos no tuvieron apenas importancia. Nuestras bajas se han confirmado que se reducen al coronel Cascajares, tenientes Lamana y otro herido de suma levedad, y dos artilleros, y siete soldados de San Fernando heridos, también de levedad.

La morisma dejó en nuestro poder cinco muertos y se les vio retirar algunos más.

Durante las primeras horas de la mañana de hoy nuestras tropas han estado en expectación, pues se había recibido una confidencia de que la morisma iba rehaciéndose, y se disponía a atacar nuevamente nuestros campamentos.

Nuestras tropas lo tenían todo dispuesto para acudir a cualquier evento.

Se ha verificado esta mañana el servicio de convoyes sin novedad, sin que nuestras tropas fuesen hostilizadas lo más mínimo.

Cesó el temporal.—Esperando al general Andino.

Nuestras tropas racionales para dos días.—¿Qué sucederá?—Emplazamiento de la Artillería.—Todo en marcha.

Ha cesado el temporal violento que ha reinado estos días últimos y que ha imposibilitado hiciera la travesía incluso los vapores Correos. Se cree que hoy mismo arribarán algunos con los escuadrones de Luisitania que faltan.

Se espera al general Andino que se encargará del mando de la brigada en operaciones de caballería.

Nuestras tropas del avance han sido racionales por un par de días y esto hace pensar que se prepara algún movimiento intenso contra la morisma.

Se asegura que nuestros soldados volverán a pasar como el día 7 de Octubre el río Kert en persecución contra la morisma.

Se han emplazado nuevas baterías de artillería en Teunag Zug y Taluxit, excelentes posiciones que dominan buena parte de la campaña. Todo, como les digo, indica en los campamentos que están en preparativos de marcha.

Creese, sin embargo, que si los moros no nos atacan no pasará nada.

Estado de los heridos.—El capitán Machandarena.—Relieve de fuerzas.—Soldados licenciados.—Larrea restablecido.—¿Continuará en Melilla?—Grupos de moros en dispersión.

Se encuentran la mayoría de los heridos sumamente mejorados de sus lesiones incluso el capitán Machandarena que ofrecía más gravedad los días pasados.

Se han relevado las fuerzas de Ceuta que prestaban servicio en Nador por otras del regimiento de Guadalajara, y las de Ceuta han sido enviadas al avance.

Se han dado de alta en los hospitales a varios soldados heridos en los combates del mes de Octubre, y a todos se les ha dado licencia para que vayan a sus casas y continúen reponiéndose. Algunos se han negado a aceptar la licencia con que se les brindaba y preferían marchar al ejército de operaciones.

El general Larrea se ha restablecido de su indisposición, se insiste en que a pesar de su ascenso, se creará en este

po sentir y gozar; pensar hondamente y reír.

Una parte, no pequeña del éxito que en Gayarre ha alcanzado la obra de Martínez Sierra, hay que atribuir a la interpretación magistral que la señora Comendador sabe dar a la figura de Elena; la dicción matizada, la expresión en el rostro y el ademán correcto y siempre educado a la situación, dan la sensación acabada del complejo personaje que conciben la musa fresca y retorzona del autor.

La señora Orteón y la señorita Pastor, así como los señores Montenegro y Ortega, pusieron a contribución todo su talento, coadyuvando con toda eficacia a la perfección del conjunto.

A segunda hora se estrenó un boceto de comedia, escrito exclusivamente para la beneficiada por el señor García Valdés, y que se titula «Ni amor ni compasión».

El aplaudido autor de «Mala hierba» demostró nuevamente, al igual que en aquella producción, las dotes estimables que le asisten para vencer en el difícil arte a que sus aficiones le llevan.

En unión de los afortunados intérpretes, señora Comendador, señorita Pastor y señor Montenegro, compareció en el escenario el señor Valdés al final de la representación, a recibir el aplauso del respetable.

La Sra. Comendador, que lució elegantísimas «toilettes», sumó a las ovaciones, muchos y variados regalos.

Una a las aplausos recibidos el nuestro muy sincero.

Este periódico se publica con censura eclesiástica.

De la región Vizcaya

Bilbao 4 (10 noche).

Un banquete

Los elementos liberales de esta población proyectan obsequiar con un banquete al Alcalde de esta villa Sr. Moyua a fin de festejar su nuevo nombramiento para el cargo que ha venido desempeñando durante el año último.

El banquete se celebrará en el hotel Vizcaya y promete estar sumamente concurrido.

Cuestiones obreras

En unas minas situadas en San Julián de Musques ha ocurrido hoy un pequeño suceso por motivo de que los obreros consideraban injustificada la determinación adoptada por la empresa de despedir a dos compañeros.

Estos han sido readmitidos y con ello ha cesado el conflicto.

Una asamblea

Se da por seguro que la anunciada Asamblea del partido liberal vizcaíno se celebrará dentro de la primera quincena del corriente mes de Enero y se insiste en afirmar que vendrá a presidir la misma en representación del gobierno, el ministro de Fomento Sr. Gasset.

Reina gran animación entre los afiliados al partido liberal ante la proximidad de esta asamblea en la que se proclamará jefe, como ya les comunicó, al señor Arceche y se eligirá el comité provincial.

Marinos sublevados

No son españoles sino ingleses y el hecho ha ocurrido esta tarde en Pasajes.

La tripulación del vapor inglés denominado «Winterdon» se ha sublevado, adoptando una actitud imponente.

Su resolución era nada menos que la de quitar la vida al capitán del vapor; pero su plan ha quedado completamente frustrado.

Han intervenido las autoridades y los sublevados han sido reducidos a prisión.

Dominada así la sublevación, los que la han realizado han sido puestos a disposición del consúl inglés en esta ciudad.

Una desgracia

El inspector de vigilancia que presta servicio en Iruña ha participado al gobernador civil de esta provincia un triste suceso.

Elio es que dos vagones que estaban manobrando en la estación férrea de dicha villa, han arrollado a un individuo llamado Manuel Salaverria, el cual ha quedado muerto en el acto.

Sport vasco

En el frontón Moderno han contendido esta tarde, de una parte, Pequeño de Egoibar y Errezabal, y de otra Tocolo y Arzamendi.

Desde el principio de partido la «cátedra» ha mostrado su preferencia por los últimos.

Los dos bandos han luchado con empeño, pero pocas veces han estado iguales en tantos.

Tocolo y Arzamendi, confirmando las esperanzas de la «cátedra», han cumplido los 50 tantos cuando el de Egoibar y Errezabal estaban en 42.

La pesca

Hoy han entrado en el mercado de esta ciudad las cantidades siguientes de pescado:

1.800 kilos de merluza, que se vendieron de 1.20 a 1.50 pesetas el kilo, 600 de pescadilla, de 0.90 a 1.100 de besugo, de 1 a 1.10, 300 de congrio, de 1.60 a 1.80, 40 de langosta, de 4.80 a 5.

El corresponsal.

Tuipúzcoa

San Sebastian 4 (10 noche).

Marinos sublevados

No son españoles sino ingleses y el hecho ha ocurrido esta tarde en Pasajes.

La tripulación del vapor inglés denominado «Winterdon» se ha sublevado, adoptando una actitud imponente.

Su resolución era nada menos que la de quitar la vida al capitán del vapor; pero su plan ha quedado completamente frustrado.

Han intervenido las autoridades y los sublevados han sido reducidos a prisión.

Dominada así la sublevación, los que la han realizado han sido puestos a disposición del consúl inglés en esta ciudad.

Una desgracia

El inspector de vigilancia que presta servicio en Iruña ha participado al gobernador civil de esta provincia un triste suceso.

Elio es que dos vagones que estaban manobrando en la estación férrea de dicha villa, han arrollado a un individuo llamado Manuel Salaverria, el cual ha quedado muerto en el acto.

Sport vasco

En el frontón Moderno han contendido esta tarde, de una parte, Pequeño de Egoibar y Errezabal, y de otra Tocolo y Arzamendi.

Desde el principio de partido la «cátedra» ha mostrado su preferencia por los últimos.

Los dos bandos han luchado con empeño, pero pocas veces han estado iguales en tantos.

Tocolo y Arzamendi, confirmando las esperanzas de la «cátedra», han cumplido los 50 tantos cuando el de Egoibar y Errezabal estaban en 42.

La pesca

Hoy han entrado en el mercado de esta ciudad las cantidades siguientes de pescado:

1.800 kilos de merluza, que se vendieron de 1.20 a 1.50 pesetas el kilo, 600 de pescadilla, de 0.90 a 1.100 de besugo, de 1 a 1.10, 300 de congrio, de 1.60 a 1.80, 40 de langosta, de 4.80 a 5.

El corresponsal.

Etulain, un juego de moldes de cocina, una muñeca, una corneta, una caja de soldados y una cunita, con un niño.

Señoritas de Ojal, dos sables, dos escopetas, cinco pelotas, dos bastidores y dos muñecas; don Marcos Gil, un juego de billar caino; don Santiago Bargochea, 25 pesetas; Matossi y Compañía, 20 pesetas; una señora, dos cestas de dulces; don Justo Gortari, cien muñecas y cien pelotas; Ostiz y Compañía, dos automóviles, dos ferrocarriles, dos escopetas, dos platos, dos cocinas, dos rompecabezas, seis niños de celuloide y tres ranas.

Don José Riu y Foraster, tres muñecas, cuatro cornetas, un coche y una barquitera; señorita María Arzaiz, un juego de cocina, dos panderetas, dos coches y una muñeca de porcelana; Emilia Garbaisena, una cunita, un juego de bolos y un servicio de comedor; don Nemesio Aaamburu, doce cajas de pinturas, doce cuadernos y cuatro libros de lectura.

La Junta directiva del Orfeón Pamplonés ha acordado conceder un determinado número de tarjetas a los señores donantes, que podrán ser utilizadas por aquéllos en favor de los niños pobres que lo deseen.

En los locales del Orfeón Pamplonés podrán ser facilitadas estas tarjetas a quien las solicite.

Las tarjetas conceden derecho de asistencia al festival y opción a una paipeta para la rifa de juguetes.

Por falta de espacio demoramos hasta mañana, entre otros originales, un escrito del ilustrado maestro señor Martínez Abellán, sobre las «Escuelas de Adultos».

DE UTILIDAD GENERAL.—A

las señoras de casa, a las cocineras, en las oficinas, a los comerciantes, a todo el mundo es útil la Agencia Vasconavarra, editada por «Novedades» para 1912, que contiene estados para la ropa a las lavanderas, recetas de cocina, etc., etc.

Pídase en Pamplona en todas las librerías y en el Centro de Suscripciones de la señora viuda de Juan Díez, Constitución, 6. En Tudela a don J. Bautista Arborea, Mayor, 30. En Tudela a don Julio Sabarín. Precio una peseta, 1.40 por correo certificado.

El número-almacén del popular semanario «Arte Taormo», publica una preciosa composición en verso, de nuestro paisano el inspirado poeta Priaco Irazoz, a nuestra peculiaridad encierros.

El grabado que aparece a la cabeza de la expresada composición, es también de toda justeza y fidelidad.

Procedente de la de Aoz ha ingresado en esta cárcel, el preso Valentín Domenech.

Ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado, el vecino de Dicastillo Pablo Mena, que en reyerta sostenida el día 2 del corriente con su convecino Felipe Barbarin, infringió a éste algunas heridas con arma blanca, que fuertemente no parecen ofrecer gravedad.

En esta Administración se halla a disposición de su dueño un tapabocas, que nos fué entregado ayer tarde por una señora, que dijo haberlo encontrado en la vía pública.

El dolor de muelas desaparece instantáneamente con el CALMANTE G. BOZA.—Estuche 1 peseta. Farmacias de Garvaina, Negrillos y Aloguirre. Para pedidos al Laboratorio González Boza, en Esperza de Salazar. 10-9

Hacia las dos de la madrugada del día 2 del actual se declaró un incendio en un pajal que en la villa de Cercar posee don Pedro Pardo Pagola.

Afortunadamente el fuego quedó localizado a las pocas horas sin que hubiese que lamentar desgracias personales.

Los daños se justificaron en 750 pesetas.

Aunque es rumor insistente entre los vecinos el de que el sánetro se produjo intencionadamente, todas las pesquisas realizadas por la guardia civil para el descubrimiento de los culpables resultan infructuosas.

REUMATICOS: Probad «Saloforina» de Lerman, médico alemán, curación radical del reuma, articular agudo y nervioso. Farmacias de Marquina, Aguilnaga y Negrillos. 25-18 (a)

Vinos y Coñacs de la casa de PEDRO DOMECQ establecida desde el año 1730, Jerez de la Frontera, 80-31 (a)

Empléense las mejores aguas minerales alcalinas embotelladas: Vichy-Hôpital (estómago), Vichy-Célestins (rinites), Vichy-Grande Grille (hígado). Son insustituibles. —49

El Juzgado instruye las diligencias oportunas.

Lista de los objetos recibidos por el Orfeón Pamplonés, con destino al Arbol de Noel organizado por esta Sociedad, a beneficio de los niños pobres:

Camino Abadía, un niño de celuloide, una muñeca de idem y tocador; don Luis Abadía, un tocador, tres cornetas; un tránvia, una muñeca y una cocina; Mercedes Lizarra, una corneta, un niño de celuloide y un armario de lamas; don Regino Bescansa, tres libros artísticos.

Niñas de D. Daniel Barroso, una muñeca y varios animales irrompibles; don Mariano Sagaseta de Iruroz, seis cuerdas de saltar y seis pelotas; don Felipe Lorca, cinco devocionarios y una caja de dulces; don Antero G. n., un tocador, dos banderas, un juego de café, un juego de sala, dos automóviles, un caballo, dos cornetas, dos sables, dos coches y dos muñecos.

María del Carmen Negrillos, un ferrocarril, una caja de soldados, un juego de sala y varios animales irrompibles; don Sifoniano Saucedo, una caja de dulces; Africana García, una sillita, una mesita y dos armarios; Conchita Lizasoain, tres cajas de dulces y un dominió cómico; señorita Joaquina

Encuéntrese en Zaragoza nuestro querido amigo el ilustrado colaborador don Juan P. Esteban y Chavarria.

De Vitoria ha llegado nuestro estimado amigo el concejal del Ayuntamiento de la capital navarra don Simón Hernández.

De la misma ciudad ha llegado nuestro estimado amigo don Marcelo Ezquerre.

De Vitoria se ha trasladado a Tudela la distinguida esposa del ilustrado catedrático don Eduardo Velasco.

Ha regresado a San Sebastián nuestro querido amigo el ilustrado ingeniero don Emilio de Jorge.

Ha marchado a Biarritz nuestro querido amigo don Luis Alcalde, rico propietario de la Ribera.

ACEITE puro de hígado de bacalao recibido directamente de Lofioten (Noruega) Farmacia de Arteaga, Paseo de Valencia, 32.

Han sido destinados voluntariamente a prestar servicios en el ejército de operaciones de Melilla nuestros queridos amigos el comandante de Estado Mayor don Juan Panjui y el capitán de Infantería don Amadeo Trias. Buena suerte.

Es inexacta la noticia que, como rumor, acoge en su número de ayer un colega local sobre próximo traslado de la primera brigada de esta división a Madrid.

Este rumor tuvo su origen en una broma, y de marcharla brigada a Madrid marcharía la de Badajoz y no la de Pamplona.

La estancia del general Cirujada en Madrid no tiene nada que ver con el rumor, pues está retenido en la Corte por ligera afección catarral, de la que deseamos se restablezca prontamente.

Ampliando la noticia que dimos ayer sobre el próximo ascenso a la categoría superior del dignísimo Juez de Instrucción de Estella don Florentino Sacristán, podemos añadir que probablemente será designado para sustituirle en dicho cargo, según rumores que circulan estos días en esta población, el no menos digno Juez de Belmonte don José Rodríguez Berenguer, de cuya gestión en los Juzgos que hasta ahora ha venido desempeñando, hemos oído hacer grandes elogios.

Mucho nos alegraríamos de que se confirme el rumor.

El regimiento de infantería de la Constitución formado una compañía a las órdenes del ilustrado capitán don Ricardo Campos, practicó ayer ejercicios en los giacis de San Nicolás de tres a cinco de la tarde.

Continúa enfermo, aunque por fortuna no de cuidado, nuestro querido amigo el joven ilustrado abogado don Jesús Aranzadi é Irujo.

Muy de veras deseamos su restablecimiento.

Entre la Juventud jaimista continúan con gran entusiasmo los trabajos de organización del Reguete que se está formando al igual que lo que se ha hecho en otras poblaciones.

El nuevo general de división don Francisco Larrea y Liso ascendido a este empleo por méritos de guerra contraídos en la campaña del Rif, es un distinguido paisano nuestro, pues nació en Navarra donde cuenta con muchos parientes.

Por méritos contraídos en la toma de Tauxit en el Rif, le ha sido concedida la cruz roja pensada del mérito militar a nuestro querido amigo el bizarro teniente del regimiento de San Fernando don Alfonso Panjui y Gohi.

Le felicitamos muy sinceramente por tan honrosa distinción, tan justamente conquistada en defensa del honor patrio.

Han sido destinados a Melilla para prestar servicio en el Ejército de operaciones, nuestros queridos amigos los pundonorosos oficiales de Infantería don Lucio González Tablas y don Celestino Muga.

Les deseamos muchos triunfos en su nuevo destino.

Continuamos disfrutando de un tiempo hermoso, a todas luces impropio de la estación en que nos hallamos.

El día de ayer fué verdaderamente otoñal, haciendo el sol con toda esplendidez.

Los numerosos paseantes que discurren por las «fuerzas» de la población, tuvieron ocasión de apreciar, como en determinados parajes y al auxilio de tan benigna temperatura, han hecho su aparición algunas margaritas.

La guardia civil de Lodosa ha denunciado a dos jóvenes de aquella localidad, a quienes, en unión de otros que se dieron a la fuga, sorprendió jugando a los prohibidos.

El Juzgado instruye las diligencias oportunas.

Lista de los objetos recibidos por el Orfeón Pamplonés, con destino al Arbol de Noel organizado por esta Sociedad, a beneficio de los niños pobres:

Camino Abadía, un niño de celuloide, una muñeca de idem y tocador; don Luis Abadía, un tocador, tres cornetas; un tránvia, una muñeca y una cocina; Mercedes Lizarra, una corneta, un niño de celuloide y un armario de lamas; don Regino Bescansa, tres libros artísticos.

Niñas de D. Daniel Barroso, una muñeca y varios animales irrompibles; don Mariano Sagaseta de Iruroz, seis cuerdas de saltar y seis pelotas; don Felipe Lorca, cinco devocionarios y una caja de dulces; don Antero G. n., un tocador, dos banderas, un juego de café, un juego de sala, dos automóviles, un caballo, dos cornetas, dos sables, dos coches y dos muñecos.

María del Carmen Negrillos, un ferrocarril, una caja de soldados, un juego de sala y varios animales irrompibles; don Sifoniano Saucedo, una caja de dulces; Africana García, una sillita, una mesita y dos armarios; Conchita Lizasoain, tres cajas de dulces y un dominió cómico; señorita Joaquina

Encuéntrese en Zaragoza nuestro querido amigo el ilustrado colaborador don Juan P. Esteban y Chavarria.

De Vitoria ha llegado nuestro estimado amigo el concejal del Ayuntamiento de la capital navarra don Simón Hernández.

De la misma ciudad ha llegado nuestro estimado amigo don Marcelo Ezquerre.

De Vitoria se ha trasladado a Tudela la distinguida esposa del ilustrado catedrático don Eduardo Velasco.

Ha regresado a San Sebastián nuestro querido amigo el ilustrado ingeniero don Emilio de Jorge.

Ha marchado a Biarritz nuestro querido amigo don Luis Alcalde, rico propietario de la Ribera.

ACEITE puro de hígado de bacalao recibido directamente de Lofioten (Noruega) Farmacia de Arteaga, Paseo de Valencia, 32.

Han sido destinados voluntariamente a prestar servicios en el ejército de operaciones de Melilla nuestros queridos amigos el comandante de Estado Mayor don Juan Panjui y el capitán de Infantería don Amadeo Trias. Buena suerte.

Es inexacta la noticia que, como rumor, acoge en su número de ayer un colega local sobre próximo traslado de la primera brigada de esta división a Madrid.

Este rumor tuvo su origen en una broma, y de marcharla brigada a Madrid marcharía la de Badajoz y no la de Pamplona.

La estancia del general Cirujada en Madrid no tiene nada que ver con el rumor, pues está retenido en la Corte por ligera afección catarral, de la que deseamos se restablezca prontamente.

Ampliando la noticia que dimos ayer sobre el próximo ascenso a la categoría superior del dignísimo Juez de Instrucción de Estella don Florentino Sacristán, podemos añadir que probablemente será designado para sustituirle en dicho cargo, según rumores que circulan estos días en esta población, el no menos digno Juez de Belmonte don José Rodríguez Berenguer, de cuya gestión en los Juzgos que hasta ahora ha venido desempeñando, hemos oído hacer grandes elogios.

Mucho nos alegraríamos de que se confirme el rumor.

El regimiento de infantería de la Constitución formado una compañía a las órdenes del ilustrado capitán don Ricardo Campos, practicó ayer ejercicios en los giacis de San Nicolás de tres a cinco de la tarde.

Continúa enfermo, aunque por fortuna no de cuidado, nuestro querido amigo el joven ilustrado abogado don Jesús Aranzadi é Irujo.

Muy de veras deseamos su restablecimiento.

Entre la Juventud jaimista continúan con gran entusiasmo los trabajos de organización del Reguete que se está formando al igual que lo que se ha hecho en otras poblaciones.

El nuevo general de división don Francisco Larrea y Liso ascendido a este empleo por méritos de guerra contraídos en la campaña del Rif, es un distinguido paisano nuestro, pues nació en Navarra donde cuenta con muchos parientes.

Por méritos contraídos en la toma de Tauxit en el Rif, le ha sido concedida la cruz roja pensada del mérito militar a nuestro querido amigo el bizarro teniente del regimiento de San Fernando don Alfonso Panjui y Gohi.

Le felicitamos muy sinceramente por tan honrosa distinción, tan justamente conquistada en defensa del honor patrio.

Han sido destinados a Melilla para prestar servicio en el Ejército de operaciones, nuestros queridos amigos los pundonorosos oficiales de Infantería don Lucio González Tablas y don Celestino Muga.

Les deseamos muchos triunfos en su nuevo destino.

Continuamos disfrutando de un tiempo hermoso, a todas luces impropio de la estación en que nos hallamos.

El día de ayer fué verdaderamente otoñal, haciendo el sol con toda esplendidez.

Los numerosos paseantes que discurren por las «fuerzas» de la población, tuvieron ocasión de apreciar, como en determinados parajes y al auxilio de tan benigna temperatura, han hecho su aparición algunas margaritas.

La guardia civil de Lodosa ha denunciado a dos jóvenes de aquella localidad, a quienes, en unión de otros que se dieron a la fuga, sorprendió jugando a los prohibidos.

El Juzgado instruye las diligencias oportunas.

Lista de los objetos recibidos por el Orfeón Pamplonés, con destino al Arbol de Noel organizado por esta Sociedad, a beneficio de los niños pobres:

Camino Abadía, un niño de celuloide, una muñeca de idem y tocador; don Luis Abadía, un tocador, tres cornetas; un tránvia, una muñeca y una cocina; Mercedes Lizarra, una corneta, un niño de celuloide y un armario de lamas; don Regino Bescansa, tres libros artísticos.

Niñas de D. Daniel Barroso, una muñeca y varios animales irrompibles; don Mariano Sagaseta de Iruroz, seis cuerdas de saltar y seis pelotas; don Felipe Lorca, cinco devocionarios y una caja de dulces; don Antero G. n., un tocador, dos banderas, un juego de café, un juego de sala, dos automóviles, un caballo, dos cornetas, dos sables, dos coches y dos muñecos.

María del Carmen Negrillos, un ferrocarril, una caja de soldados, un juego de sala y varios animales irrompibles; don Sifoniano Saucedo, una caja de dulces; Africana García, una sillita, una mesita y dos armarios; Conchita Lizasoain, tres cajas de dulces y un dominió cómico; señorita Joaquina

Encuéntrese en Zaragoza nuestro querido amigo el ilustrado colaborador don Juan P. Esteban y Chavarria.

De Vitoria ha llegado nuestro estimado amigo el concejal del Ayuntamiento de la capital navarra don Simón Hernández.

De la misma ciudad ha llegado nuestro estimado amigo don Marcelo Ezquerre.

De Vitoria se ha trasladado a Tudela la distinguida esposa del ilustrado catedrático don Eduardo Velasco.

Ha regresado a San Sebastián nuestro querido amigo el ilustrado ingeniero don Emilio de Jorge.

Ha marchado a Biarritz nuestro querido amigo don Luis Alcalde, rico propietario de la Ribera.

fantería don Arturo Cebrían y Sevilla, muy conocido en Pamplona.

La Junta directiva de la Juventud liberal conservadora de Pamplona obsequiará mañana con un banquete a los señores don Pedro Uranga y don Joaquín J. Mencos, como prueba de afecto al cesar en los cargos que venían desempeñando en dicha Juventud.

Reina gran entusiasmo entre los jóvenes conservadores ante la proximidad de ese banquete de compañerismo.

La calefacción por vapor va triunfando en Pamplona como en otras poblaciones y poco a poco va instalándose en varias casas.

Ahora, según nuestras noticias, se va a instalar en la casa del Sr. Billaín en la calle del general Chincilla, en cuyo edificio están instaladas las oficinas de la Delegación Especial de Hacienda.

Juguetería. Especial novedades a precios muy ventajosos.—Ostiz y Compañía.

Hemos tenido ocasión de hablar con un simpático labrador de Mendigorria que nos ha dicho que en aquella comarca reina gran descontento entre los viticultores por la mala calidad del vino de la última cosecha, y porque la experiencia viene demostrando que en cuanto caen unas cuantas aguas por otoño, las nuevas vides americanas no dan el resultado apetecido.

Los compañeros de armas del infortunado teniente de Infantería, muerto gloriosamente en uno de los últimos combates del Kert, don Juan de la Cruz García Aramayo; que perteneció algún tiempo al regimiento de la Constitución, proyectan costear una misa que se celebrará en una de las Iglesias de Pamplona, por el eterno descanso del bravo y pundonoroso oficial.

Seguramente que el acto ha de verse muy concurrido.

Encuéntrese enfermo en Madrid, aunque por fortuna no de cuidado, nuestro querido amigo el pundonoroso comandante de Estado Mayor D. Francisco Rute y Marta García.

Hacemos sinceros votos por su inmediato restablecimiento.

¿Se ha enterado V?—El taller de armamentos de R. Carmona, situado en el Paseo Sarriena, núm. 1, (antes Valencia) se ha trasladado a la calle Nueva 77 y San Antón 20 15-3

Han sido destinados a la Comandancia de Carabineros de Navarra los carabineros Pascual Pérez, Bernardo Castillo, Francisco Martínez, Leopoldo Agis, Francisco Ramírez y Salvador Cobos Cervantes.

El próximo día 10 contraerá matrimonio con la bellísima hija del famoso ortopedico de Alsasua Pedro Prim, nuestro querido amigo el joven ilustrado ingeniero industrial don Juan Urriza.

La unión será bendecida por nuestro respetable amigo y paisano el digno Obispo de Ormaiztegui Dr. D. Eustaquio Irujo, día del novio.

Por anticipado enviamos nuestras cordiales enhorabuena a los futuros esposos, deseándoles eterna luna de miel.

Estando practicando ejercicios de aviación en Madrid ha tenido la desgracia de caerse con el aeroplano desde considerable altura nuestro querido amigo el ilustrado capitán de Ingenieros don Enrique Arrillaga, hijo de nuestro ilustre paisano el distinguido profesor del Rey y Secretario general de la Academia de Ciencias don Francisco de Paula.

El estado del capitán Arrillaga, que en un principio inspiró algún cuidado, es bastante satisfactorio.

Muy de veras lo celebramos, y deseamos su total restablecimiento.

Han sido ascendidos al empleo superior inmediato nuestros queridos amigos el comandante de Artillería don José Vicario y el primer teniente de Ingenieros don Cipriano Arbex.

A ambos testimoniamos nuestra enhorabuena con tal motivo.

Como era de esperar, la función de aniversario celebrada ayer en sufragio de la distinguida señora doña Gabriela Fernández de Esquide y las Misas que también por su eterno descanso se celebraron en la parroquia de San Nicolás, ocasionaron pruebas claras de grato recuerdo que de la finada conservan cuantas personas le trataron, y de la estimación de que goza su familia.

Reiteramos a ésta nuestro pésame a la vez que encomendamos a Dios el alma de la difunta (q. e. p. d.)

De viajes.—Ha llegado a Pamplona nuestro querido amigo el digno ilustrado coronel de la Guardia civil don Manuel Jaen y Alenjo.

Ha llegado de Logroño nuestro querido amigo don Andrés Beloso.

Ha regresado a Tarazona nuestro querido amigo el sabio Prelado de aquella diócesis Dr. Santiago Ozcoiti y Udaye.

Ha marchado a Barasodun nuestro querido amigo don Diego Erdozain.

Ha llegado de Elorz nuestro querido amigo el rico propietario don Esteban Larraya.

De Cemorain doña Fernanda Elizari.

Encuéntrese en Pamplona nuestro querido amigo el distinguido joven don Francisco Menéndez.

Ha marchado a Toledo nuestro querido amigo el aventajado alumno de aquella Academia de Infantería don Isidoro Berliz.

Ha llegado de Vidaurte nuestro querido amigo don Antoliano Isturiz.

Hoy marcha a El Escorial para proseguir sus estudios en la preparación de la carrera de ingeniero de montes nuestro querido amigo el distinguido joven don Luis García y Ramírez de la Piscina.

Para su casa de Narvarte ha salido la bella señorita Poiana Arrechea.

Ha marchado a Liénauna nuestro querido amigo don Adolfo Bengoa.

Ha llegado de Zaragoza nuestro querido amigo don Angel Sarasola.

Encuéntrese en Zaragoza nuestro querido amigo el ilustrado colaborador don Juan P. Esteban y Chavarria.

De Vitoria ha llegado nuestro estimado amigo el concejal del Ayuntamiento de la capital navarra don Simón Hernández.

De la misma ciudad ha llegado nuestro estimado amigo don Marcelo Ezquerre.

De Vitoria se ha trasladado a Tudela la distinguida esposa del ilustrado catedrático don Eduardo Velasco.

Ha regresado a San Sebastián nuestro querido amigo el ilustrado ingeniero don Emilio de Jorge.

Ha marchado a Biarritz nuestro querido amigo don Luis Alcalde, rico propietario de la Ribera.

ACEITE puro de hígado de bacalao recibido directamente de Lofioten (Noruega) Farmacia de Arteaga, Paseo de Valencia, 32.

Han sido destinados voluntariamente a prestar servicios en el ejército de operaciones de Melilla nuestros queridos amigos el comandante de Estado Mayor don Juan Panjui y el capitán de Infantería don Amadeo Trias. Buena suerte.

Es inexacta la noticia que, como rumor, acoge en su número de ayer un colega local sobre próximo traslado de la primera brigada de esta división a Madrid.

Este rumor tuvo su origen en una broma, y de marcharla brigada a Madrid marcharía la de Badajoz y no la de Pamplona.

La estancia del general Cirujada en Madrid no tiene nada que ver con el rumor, pues está retenido en la Corte por ligera afección catarral, de la que deseamos se restablezca prontamente.

Ampliando la noticia que dimos ayer sobre el próximo ascenso a la categoría superior del dignísimo Juez de Instrucción de Estella don Florentino Sacristán, podemos añadir que probablemente será designado para sustituirle en dicho cargo, según rumores que circulan estos días en esta población, el no menos digno Juez de Belmonte don José Rodríguez Berenguer, de cuya gestión en los Juzgos que hasta ahora ha venido desempeñando, hemos oído hacer grandes elogios.

Mucho nos alegraríamos de que se confirme el rumor.

El regimiento de infantería de la Constitución formado una compañía a las órdenes del ilustrado capit

ejercir un cargo para que el general Larrea continúe prestando sus relevantes servicios.

Los presupuestos

El señor Canalejas estudia en los momentos actuales con sus compañeros medios de reducir alguno de los aumentos que se consignaron en los futuros presupuestos que han de ser presentados a la deliberación de las Cortes.

Parece que los ministros no se muestran muy transigentes con el presidente y que con este motivo han surgido algunas dificultades, pero se espera que al fin los reducirá el presidente.

Los republicanos

Los concejales republicanos en una reunión que han celebrado esta tarde han acordado rechazar todos los cargos que les han sido ofrecidos dentro del municipio que sean de nombramiento del alcalde.

Únicamente admitirán los que sean de nombramiento de la misma Corporación.

Nombrarán concejales suyos que inspeccionen todos los servicios municipales y denuncien las anomalías ó irregularidades que descubran dentro de los mismos.

Han salvado su voto en todos estos acuerdos los señores Trompeta y Acebedo.

Los albañiles

Mañana se reunirán en un mitin en el teatro de Barbieri los albañiles para estudiar la forma de protestar contra las autoridades que en la pasada primavera les prometieron su apoyo a cambio de la solución de la huelga, resultando ahora que se han incumplido tanto por parte de las autoridades como de los patronos esas promesas.

El comité de la huelga al tener noticia de que iba a celebrarse este mitin, ha dimitido en pleno.

Pro indulto

Un hijo del señor Seimerón ha escrito desde París una carta al presidente del Consejo señor Canalejas implorándole clemencia para los reos de Cullera y recordando que su ilustre padre representó en Cortes a aquel distrito.

Diario Oficial

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica entre otras disposiciones una autorizando al general de división don Francisco Larrea a que fije su residencia en Melilla en situación de cuartel.

Declarando que la vacante por ascenso del general Primo de Rivera quede amortizada.

Declarando una vacante de coronel en el Estado Mayor Central.

Ascensos reglamentarios de jefes y oficiales de caballería.

Una comisión

Una comisión en representación de la Academia de Bellas Artes ha visitado al ministro de Instrucción pública para lamentarse ante él de que no hayan sido respetados los derechos de preferencia de los compositores nacionales en el pleigo de arrendamiento del teatro Real y no se les hubiese consultado como era costumbre a dicha Academia antes de redactar el pleigo.

Jimeno ha comprendido la justicia que envolvía la petición y ha prometido atenderla para modificar el pleigo de condiciones, caso de que quedase desierto el concurso.

Los empresarios

En el teatro Apolo se han reunido los empresarios de teatros de Madrid para tomar acuerdos en el sentido de solicitar del gobierno autorización para cerrar los teatros una hora más tarde.

Ignórase a la hora en que telefonó el resultado de la reunión.

Consejo en Palacio

El Consejo con el Rey ha sido brevísimo.

Entre el Monarca y los ministros se cambiaron los saludos de cortesía correspondientes, por ser este el primer consejo que se celebra en el año.

Canalejas después de hacer el resumen de la situación política, dijo que carecía de noticias interiores y exteriores.

Expuso a continuación algunas cuestiones sobre competencia.

Terminado el Consejo, los ministros marcharon al Nuevo Club, en donde almorzaron reunidos, celebrando de sobremesa una especie de consejo.

Firma de Gobernación

El señor Barroso ha sometido a la firma de don Alfonso los siguientes decretos:

Convocando a elección de un diputado a Cortes por el distrito de Ibiza.

Nombrando canónigo de la catedral de Logroño a don Regino Lopez.

Creando un Juzgado en un pueblo de la provincia de Córdoba.

Firma de Hacienda

También firmó el Rey un decreto de Hacienda fijando en 880 900 pesetas el capital imponible sobre el que en lo sucesivo habrá de tributar por el concepto de utilidades, denominada Des Minerales.

La «Gaceta»

El órgano oficial del Gobierno, aparte de otras disposiciones de menor importancia, inserta una concediendo transportes gratuitos desde primero de Enero, a la Sociedad San José, de Marsella, siempre que se atenga a las bases de antemano establecidas.

La voz de Lerroux

«El Progreso», órgano del diputado republicano de Barcelona, hace una llamada a todos los elementos radicales, con objeto de constituir un formidable bloque que se atenga a los proyectos y denuncias de los reaccionarios.

Aristócrata voluntario

Ha visitado al Ministro de la Guerra, el Duque de Medina de Rioseco, solicitando insistentemente del Sr. Luque que se le designe un puesto para prestar servicio voluntario en Melilla.

El ministro le manifestó que por el momento no podrá acceder a sus deseos, pero que a la vez de complacerte buscaban para ello una fórmula.

La estatua de Campoamor

La comisión que entiende en la erección de una estatua al poeta Campoamor, ha visitado al señor Canalejas para rogarle que el gobierno contribuya

ya con alguna suma a la realización de esta obra patriótica, a la vez que interponga su influencia con el fin de que la escultura sea colocada en sitio adecuado y concurrido.

El señor Canalejas prometió ocuparse del asunto y los comisionados salieron complacidos.

Según versiones, es deseo de la comisión que la estatua sea colocada antes de salir del actual invierno, en uno de los paseos más céntricos y concurridos del Retiro.

Para ello se gestiona el permiso del Ayuntamiento.

Buen almuerzo

Hasta las 6 de la tarde no han abandonado el restaurant del Nuevo Club los ministros que se han reunido en el mismo con su Presidente, para festejar la entrada del año.

Barroso nos ha manifestado que de sobremesa se han ocupado los ministros de cambiar impresiones políticas sobre cuestiones de actualidad acordando que mañana se reúnan en Consejo en Gobernación a las 6 de la tarde.

No es cólera

Se ha confirmado de un modo oficial que los casos sospechosos ocurridos en Berlín no eran de cólera.

Audiencias royales

El Rey ha concedido hoy numerosas audiencias, entre otras al senador señor Reynot, diplomático Sr. Agramante, Duque de Torralvo, Maristany, Drobén y Brugueta.

Nueva escuela

El ministro de Instrucción Pública Sr. Jimeno ha firmado hoy los nombramientos del personal docente de la nueva Escuela del Higar de la Mujer.

Estos nombramientos se han hecho con carácter de interinidad, mientras se verifican las oposiciones convocadas para formar el profesorado en propiedad de dicho centro.

Un periodista

Procedente de la Argentina ha llegado el célebre periodista sudamericano Javier Sintero que entre otras gestiones trae la de procurar por el indulto de todos los prófugos que se encuentran en la Argentina.

También pretende encarrilar las relaciones emigratorias entre ambos países y visitará al Rey para hacerle entrega de un abum titulado «La República Argentina en el primer centenario de su independencia», dedicado expresamente al Monarca por la Sociedad de billetes de Banco de la Argentina.

Reparto de juguetes

Se ha verificado en el Asilo de María Cristina el reparto de juguetes a los niños pobres.

Han asistido la Reina madre y la Infanta María Teresa, acompañadas de las condesas de Mirasol, Peña Reniero y Martorell.

La fiesta ha resultado sumamente animada y simpática, y las personas reales han sido muy condescendientes.

Los proyectos del Gobierno

Hoy ó mañana pasará el señor Rodríguez una comunicación a la comisión de presupuestos del Congreso dando cuenta de las innovaciones y acuerdos que han recaído sobre los que deben regir desde el día primero del próximo Abril.

Interin la citada comisión dictamina sobre las referidas reformas, las sesiones de las Cortes serán dedicadas al debate político y a la trascendental cuestión de los suplicatorios.

El asunto de la emigración

Se conoce el texto de la Memoria presentada por los delegados que nombró el Gobierno, para inspeccionar cuanto viene sucediendo y es objeto de constantes denuncias, en materia de emigración.

En el caso concreto de Coruña, que es el que ha dado lugar a la presente información, parece atribuirse, sino todo, la mayor responsabilidad, a los agentes de las compañías navieras, que facilitan a los pasajeros toda clase de documentos falsos a cambio de muy legítimas pesetas.

Igualmente vuelven a ser explotados los emigrantes en las hospederías, donde a costa de una elevada retribución se les dispensa un pésimo tratamiento.

Para obviar estos inconvenientes y con el fin de que en lo sucesivo no se repitan idénticos males, proponen los delegados que se obligue a declarar a los hospederos el número de emigrantes a que pueden dar cómodo alojamiento, tratando de compulsar por la capacidad y condiciones de los edificios la posibilidad de que den satisfactorio cumplimiento a su compromiso.

Que se prohíba terminantemente la expedición de billetes con veinticuatro horas de antelación a la salida de los vapores.

Y que en las Casas Consistoriales en cada pueblo se coloquen cartones de los que se haga constar los documentos y demás requisitos que se exigen para la legal expatriación.

Terminan el informe indicando la conveniencia de que se encarezca a los inspectores provinciales el cumplimiento riguroso de cuanto dejan prescripto.

Y que en las Casas Consistoriales en cada pueblo se coloquen cartones de los que se haga constar los documentos y demás requisitos que se exigen para la legal expatriación.

Terminan el informe indicando la conveniencia de que se encarezca a los inspectores provinciales el cumplimiento riguroso de cuanto dejan prescripto.

Y que en las Casas Consistoriales en cada pueblo se coloquen cartones de los que se haga constar los documentos y demás requisitos que se exigen para la legal expatriación.

Terminan el informe indicando la conveniencia de que se encarezca a los inspectores provinciales el cumplimiento riguroso de cuanto dejan prescripto.

Y que en las Casas Consistoriales en cada pueblo se coloquen cartones de los que se haga constar los documentos y demás requisitos que se exigen para la legal expatriación.

Terminan el informe indicando la conveniencia de que se encarezca a los inspectores provinciales el cumplimiento riguroso de cuanto dejan prescripto.

Y que en las Casas Consistoriales en cada pueblo se coloquen cartones de los que se haga constar los documentos y demás requisitos que se exigen para la legal expatriación.

Terminan el informe indicando la conveniencia de que se encarezca a los inspectores provinciales el cumplimiento riguroso de cuanto dejan prescripto.

Y que en las Casas Consistoriales en cada pueblo se coloquen cartones de los que se haga constar los documentos y demás requisitos que se exigen para la legal expatriación.

Terminan el informe indicando la conveniencia de que se encarezca a los inspectores provinciales el cumplimiento riguroso de cuanto dejan prescripto.

Y que en las Casas Consistoriales en cada pueblo se coloquen cartones de los que se haga constar los documentos y demás requisitos que se exigen para la legal expatriación.

El ministro del Interior señor Alameda se encuentra enfermo.

Su estado no ofrece serios cuidados si bien es muy delicado.

Vasconcelos ha afirmado que la región norte está totalmente pacificada pero al mismo tiempo ha ocurrido que allí domina la monarquía sin que el gobierno trate de evitarlo.

De provincias

Una fiesta

Málaga.—En el Casino Mercantil de Málaga se ha dado una gran fiesta de sociedad en honor de los oficiales de la brigada de Madrid que se encuentra actualmente en Málaga de paso para Melilla.

La fiesta se ha visto concurridísima y sumamente animada.

Contra el cólera

Tarragona.—Se anuncia la próxima llegada del Inspector general de Sanidad señor Bejarano para inspeccionar los establecimientos sanitarios creados para combatir la epidemia cólera en el caso de que reaparezca el próximo verano.

Regreso

Lugo.—Ha regresado una comisión que fué a Madrid con objeto de gestionar que no continuase totalmente desguarnecida esta capital.

Vienen muy esperanzados de que se destine en fecha próxima a la misma un regimiento de Artillería.

Por el indulto

Valencia.—Una comisión de republicanos ha visitado al capitán general señor Echagüa para pedir autorización para celebrar una manifestación en favor del indulto de los reos de Cullera.

El general Echagüa ha denegado el permiso por continuar en vigor el estado de guerra.

Extranjero

La guerra italo-turca

Constantinopla.—Carecen de fundamento en absoluto los rumores que circulan en Roma sobre la proximidad de la paz entre Italia y Turquía.

Frente a esos rumores el nuevo gabinete de Turquía se muestra decidido a continuar la guerra a todo trance.

Viena.—Las últimas impresiones sobre la guerra italo turca niegan motivo para esperar una próxima paz.

El gobierno de Austria no intervendrá, entre otras razones porque Turquía declararía el boicoteo a las mercancías austriacas.

Francisco José

Viena.—El anciano emperador Francisco José se encuentra menos molesto de la infección gripal que le molestaba días pasados.

Se encuentra rodeado de sus íntimos con quienes conversa muy animadamente.

La república china

Londres.—Aquí se ha recibido un telegrama oficial confirmando la proclamación de la república en China.

Créese que tardará en ser reconocida la nueva forma de gobierno por las potencias.

Continúan las inundaciones

París.—Las noticias que se reciben de las provincias del Norte no pueden ser más desconsoladoras, pues continúan las inundaciones por desbordamiento de los principales ríos produciendo daños incalculables en la agricultura.

El general Reyes

Marsella.—El presidente de la república de Colombia general Reyes ha embarcado para su país.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

11a 3 Día 4

Deuda perpetua 4 por 100 interior 84.70 84.40

Idem id. pequeños 85.55 84.80

Idem fin próximo 86.90 86.00

Deuda amortizable 5 por 100 101.20 101.25

Amortizable nuevo 94.10 94.10

Acciones del Banco de España 446.00 448.00

Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos 299.00 290.50

Azucareras preferentes 46.00 46.25

Id. ordinarias 16.25 16.25

Obligaciones 78.00 78.01

Banco Español del Rio de la Plata 497.00 496.00

Cambios sobre París (tanto por ciento) 7.90 7.90

Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina) 27.20 27.20

París, Exterior español 94.10 94.20

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior a 84.40 el idem fin próximo a 84.65; los francos a 7.85; los libras a 27.2; el amortizable a 101.25.

MENCHETA.

Madrid 5 (3 madrugada)

La infanta Eulalia

París.—La infanta Eulalia ha desmentido totalmente la noticia publicada por «Le Journal» atribuyéndole propósitos de marchar prontamente a Madrid para pasar una temporada al lado de la Corte española.

De Marruecos

Tánger.—Los rebeldes han atacado a Sestrión, siendo rechazados con grandes pérdidas.

MENCHETA.

Vías

ABONO COMPLETO

Dirigirse a la Compañía Navarra Abonos Químicos, Nueva, 20, Pamplona. 25-9 (a)

Sociedad Mercantil

VINICOLA NAVARRA

(LAS CAMPANAS)

Depósito de ventas al por mayor de vinos, alcoholes, aguardientes y licores en la Alhóndiga de Pamplona. Oficinas, Plaza del Consejo 1. mt y s 15-8

“LA VASCONIA,”

BANCA Y CREDITO PAMPLONA TERCER EJERCICIO

RESUMEN del estado de situación de esta Sociedad y de sus Sucursales en 30 de Diciembre de 1911.

Table with columns: ACTIVO, PASIVO, Pesetas, Cts. Rows include Accionistas, Caja, Cartera de valores, Pagars de préstamos, etc.

La Madrileña

Gatelu-roi (rosco de Reyes) a estilo de Lardhy; regalos para niños, de gran gusto y variedad, a precios sumamente económicos.

General Moriones, 13, 1-1

Euskal-Jai

A las tres de la tarde.—Olazola y Errasil, azules; Marquinez y Latasa rojos.

Segundo partido.—Ochoa y Taberna, azules; Yanguas y Echaniz, rojos.

“La Baztanesa,”

COCHE ALTERNO

Saldrá de casa de Felix Lázaro, de Elizondo para Pamplona a mediodía y pasará por Mugaire sobre la una menos cuarto.

Precio por asiento de Elizondo y Mugaire a Pamplona y vice-versa cuatro pesetas y a Mugaire cincuenta céntimos.

Para combinar con este coche pasará por Sumbilla y Santesteban otro coche sobre las doce del mediodía y el precio también desde dichos puntos a Pamplona será el de cuatro pesetas.

Elizondo 3 Enero 1912.—La Empresa. 6-1

A las cocineras

Y AL PUBLICO EN GENERAL

¿Queréis comer buenas menestras? Pues id a la plaza del Mercado y en el puesto de la Cefarina encontraréis ricas arbejas, habas, achofas y cuantos géneros gustéis.

Juguetes

Baratísimo, encontrará el público en la calle Curia núm. 3, y figuras de Nacimiento a mitad de su precio.

Venta de bueyes

El día 5 llegarán varias parejas al barrio de la Magdalena (Pamplona) del conocido tratante Rufino Itoiz.

Arriendo

Se desea local de ciento cincuenta a doscientos metros cuadrados por cinco a seis de altura, en Pamplona ó sus inmediaciones, para taller de manufactura especial y limpia. Informes en la Fonda Bilbaina, San Antón 54.

Barbero

En la barbería de Ildefonso Palacios hace falta un dependiente que sepa bien su obligación. Será bien retribuido.—General Moriones 12, Pamplona. 3-3

Pérdida

El martes 2 del actual se perdió un boia en el camino de Burlada a Villava. La persona que lo haya encontrado podrá devolverlo a su dueño en el paseo de Valencia 16, 3.º, y se le agradecerá.

Noдрiza

Hay una de 23 años, primera y 16 días de leche; de fuera de la capital, que desea criar en su casa.

Informarán en Pamplona calle Mayor, número 87, piso 4.º

Venta de fincas

Se admiten proposiciones de compra de fincas rústicas situadas en jurisdicción de Ailo y Diecastillo consistentes en 47 hectáreas 2 y 23 áreas (526 robadas) de tierra blanca de cultivo, 8 hectáreas (89 robadas) de olivares y 4 hectáreas y 53 áreas (50 robadas y 8 áreas) de prado cercado de pared. Dirijáanse los compradores a don Miguel Iribarren, calle Mayor 71, 1.º.

Bueyes y machos

De venta una pareja de seis años y dos machos cerrados.

Dirigirse a Angel Ruiz, vecino de Leache. 8-2

Ocasión

Por tener que ausentarse su dueño, se venden ó traspasan en buenas condiciones, una fábrica de conservas vegetales y otra de jabones con buenos clientela.

Para informes dirigirse al Administrador don Enrique Azagra en Peralta (Navarra). (a) 15-15

Bueyes

El viernes 5 del corriente llegarán varias parejas procedentes de Santander; quien desee comprar ó cambiar por viejos puede dirigirse a Santiago Yoldi, de Uerger, y en Pamplona a Francisco Ibarrola, calle Mayor, 10.

Maravilloso

atención brillante Olimpia en polvo, de magníficos resultados para el planchado. De venta en Pamplona, Succesores de Jesús C. Casallo. En Estella, Contrado Jaén, y en Tafalla, Antonio Dominguez. 15-10 (a)

“LA VASCONIA,”

BANCA Y CREDITO PAMPLONA TERCER EJERCICIO

RESUMEN del estado de situación de esta Sociedad y de sus Sucursales en 30 de Diciembre de 1911.

Table with columns: ACTIVO, PASIVO, Pesetas, Cts. Rows include Accionistas, Caja, Cartera de valores, Pagars de préstamos, etc.

La Madrileña

Gatelu-roi (rosco de Reyes) a estilo de Lardhy; regalos para niños, de gran gusto y variedad, a precios sumamente económicos.

General Moriones, 13, 1-1

Euskal-Jai

A las tres de la tarde.—Olazola y Errasil, azules; Marquinez y Latasa rojos.

Segundo partido.—Ochoa y Taberna, azules; Yanguas y Echaniz, rojos.

“La Baztanesa,”

COCHE ALTERNO

Saldrá de casa de Felix Lázaro, de Elizondo para Pamplona a mediodía y pasará por Mugaire sobre la una menos cuarto.

Precio por asiento de Elizondo y Mugaire a Pamplona y vice-versa cuatro pesetas y a Mugaire cincuenta céntimos.

Para combinar con este coche pasará por Sumbilla y Santesteban otro coche sobre las doce del mediodía y el precio también desde dichos puntos a Pamplona será el de cuatro pesetas.

Elizondo 3 Enero 1912.—La Empresa. 6-1

A las cocineras

Y AL PUBLICO

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. por medio del

TRATAMIENTO DE L. RICHELET



Antes de la curación Después de 15 días de tratamiento Hemos señalado ya a los lectores de nuestro periódico, el descubrimiento sensacional del Sr. L. Richelet (farmacólogo-químico en Sedan (Francia)...



Lámpara A. E. G.

La más renombrada Construida por la más importante del mundo. Con paña eléctrica

La más duradera Por su sólido filamento, y su consumo mínimo

La más económica Igualada por ninguna otra marca

Es en fin la lámpara que representa hoy la última perfección.

DE VENTA: En todos los buenos establecimientos y centrales eléctricas.

Podemos probar

que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana V. menos de 25 pesetas por día, cobramos enseguida. Nuestra circular le da la marcha que hay que seguir, y nuestro artículo importado hace lo demás.

Se pueden ganar

de 4 a 8 pesetas diarias ó más según aptitud, cuando se dediquen a la venta al detall de producto que hace aumentar extraordinariamente la puesta de las gallinas en invierno y en el verano...

Agendas Bailly-Baillière para 1912

Table listing various agenda products: Agenda de Butele, MEMORANDUM DE LA Cuenta diaria, Agenda Cuinaria, AGENDA médico-quirúrgica de bolsillo, and Agenda de Bolsillo. Each entry includes a brief description and price.

Advertisement for HEMOGLOBINA VINO * ELIXIR * JARBE * GRAGEAS. Includes the text 'NINGUNA ATENCIÓN' and 'DESOBEDIENCIA'.

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS CAPITAL SOCIAL

2.000.000 de pesetas efectivas COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal 46 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, número 49, Pamplona.

Advertisement for Vapores correos A AMERICA. Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg America Linie. Includes an illustration of a steamship.

Advertisement for 'CELTIBERIA', Sociedad anónima de seguros contra incendios a prima fija regional-navarro aragonesa. Includes a coat of arms.

Table of shipping schedules for Linea de Sud-América and Linea de Cuba y México. Columns include dates, ship names, destinations, and departure times.

Advertisement for 'CELTIBERIA' with details on capital (2.000.000 pesetas) and insurance services.

Advertisement for OJEN, Unico legítimo y de fama mundial. Hijo de Pedro Morales MÁLAGA. Includes an illustration of a bottle.

Advertisement for SOLUCIÓN COIRRE, a base de CLORHIDRO-FOSFATO de CAL. Includes text about its benefits for various ailments.

Advertisement for SOLUCION CASES de clorhidrofosfato de cal. Premiada en varias Exposiciones.

Advertisement for POLVOS DEL DR. SOUDRE, the best for curing stomach ailments.

Advertisement for Chocolates y Cafés Compañía Colonial. 38 recompensas industriales.

Boletín Religioso. SANTORAL: Día 5 Viernes.—San Telesforo, papa y mártir. CULTOS: Oficio de la Octava de los Santos Inocentes...

Estafeta local. VALORES DE NAVARRA. Table with columns for 'VALORES DE NAVARRA' and 'PRECIOS', listing various goods and their prices.

MERCADO DE CEREALES. Table listing prices for various grains like Trigo, Avena, Cebada, etc.

Francisca Albistur, de 63 años, de Oyarzun (Guipúzcoa) Rochspea 19. MATRIMONIOS. Ninguno. Servicio de trenes EN PAMPLONA. LINEA DEL NORTE.

PASATIEMPOS. Charadas. Remitida por «Noemi». Preciosa «tres-cuatro» que oyes mi cantar...